

# Manual de Instrucciones Universal para los Modelos:

Campana Cuadrada c/vidrio Pared  
90mm (21-19AV-90P3502C).

Campana Cuadrada Pared Angular de  
60mm (21-19AI-60P3502D).

Campana Cuadrada Pared de 60 mm  
(21-19AI-60P3503C).

# CONTENIDO

1.....	Aviso
2.....	Características
3.....	Instalación
4.....	Aviso de Instalación
5.....	Precaución
6.....	Operación
7.....	Mantenimiento

## **AVISO**

1. Gracias por elegido nuestra campana. Por favor, lea el manual de instrucciones antes de su uso.
2. El trabajo de instalación debe ser realizada por un instalador calificado y competente.
3. El fabricante se exime de toda responsabilidad por cualquier daño o perjuicio causado como resultado de no seguir las instrucciones de instalación que verá a continuación.

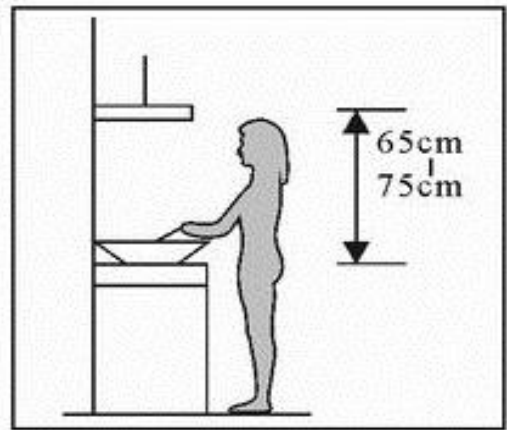
## **CARACTERISTICAS**

1. La campana utiliza materiales de alta calidad, y se hace con un diseño aerodinámico.
2. Equipado con un motor eléctrico grande de energía de poco ruido y de la hoja centrífuga, produce una fuerte succión, bajo nivel de ruido, filtro de grasa antiadherente y fácil de limpiar.
3. Con aislado de control de baja tensión de placa de circuito, de entrada 12VAC, las luces son por lo tanto más seguro.
4. del túnel de viento especial y el diseño del colector de aceite, libre de suciedad será absorbido en un segundo.

## INSTALACION

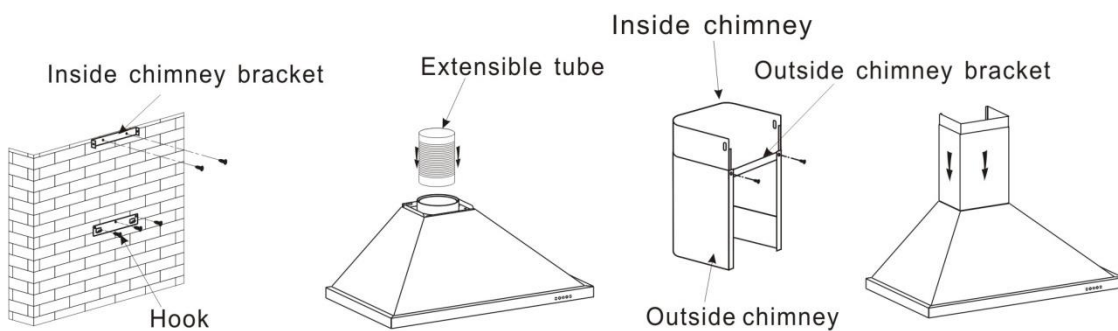
### Modelo sin Vidrio:

1. La campana deberá estar localizada a una distancia de 65-75 cm (26-30inch) de la cocina para un mejor funcionamiento. Ver imagen.
2. Instale el gancho en un lugar adecuado, una vez que fija la altura de la instalación mantenerlo el mismo. La firme sujeción del soporte de la chimenea en el interior es el lugar de la chimenea.
3. Fije el soporte de la chimenea al aire libre en la chimenea exterior, asegure los seguros de la chimenea en el interior, se puede ajustar la altura en ella libremente, así como la fijación del tubo extensible. Después, instale el tubo extensible y la chimenea en la campana. Ver imagen 3.
4. Coloque la campana en el gancho para ajustar. Ver imagen 4.
5. Ajuste la altura de la chimenea en el interior a la posición del soporte de la chimenea en el interior y fije con el tornillo, después de ajustar la posición, fije el cuerpo con un tornillo de seguridad. Ver imagen 5.



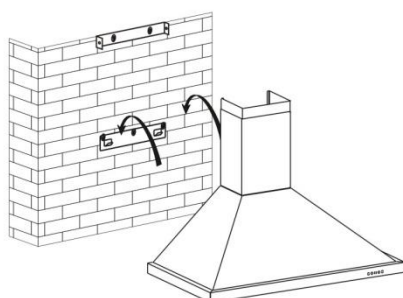
Pic1

**Nota:** Los dos orificios de ventilación de seguridad están colocados sobre la carcasa de regreso, con diámetro de 6 mm.

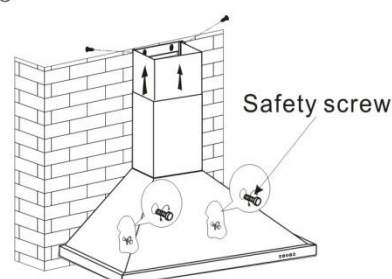


Pic2

Pic3



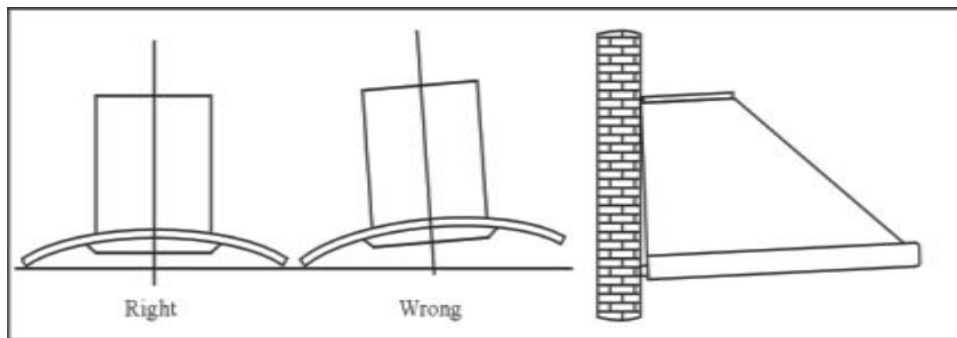
Pic4



Pic5

## AVISO DE INSTALACIÓN

1. Antes de la instalación, asegúrese de que el área se encuentre limpia para evitar la aspiración de los bits restantes de madera, roto y polvo.
2. No se puede compartir el mismo tubo de ventilación de aire con otro aparato tal como el tubo de gas, tubo más caliente, y el tubo de aire caliente.
3. La curvatura del tubo de ventilación debe ser de  $120^\circ$ , en paralelo o por encima del punto de inicio y debe ser conectado a la pared externa.
4. Después de la instalación, asegúrese de que el extractor esté nivelado para evitar la recolección de grasa en un extremo.



Pic5

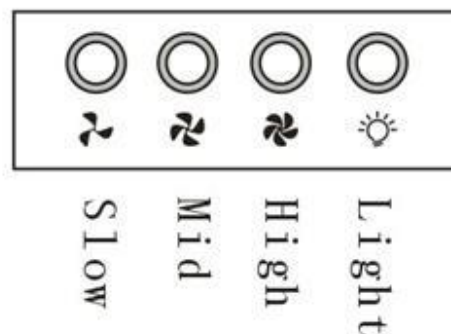
## **ADVERTENCIA**

- ✧ Mantenga a sus hijos fuera del alcance de la campana.
- ✧ Su campana es sólo para uso domestico, no es adecuado para barbacoa, y otro uso comercial uso doméstico.
- ✧ Cualquier trabajo de instalación debe ser realizada por un electricista o técnico especializado.
- ✧ La campana y su malla de filtro se debe limpiar regularmente para mantener en buen estado de funcionamiento.
- ✧ Antes de limpiar, siempre asegúrese de que la campana se encuentre apagada.
- ✧ Limpie la campana de acuerdo con el manual de instrucciones y mantener alejada de peligro que pueda ocasionar incendio.
- ✧ No utilice fuego para secar su campana.
- ✧ Si hay algún fallo en su campana, comuníquese al departamento de servicio designado por el Dpto. de ventas para el servicio.
- ✧ Por favor, mantenga la cocina con corrientes de aire cuando su campana y/o cocina de gas están funcionando.
- ✧ No agotar el gas de campana a través del mismo conducto climatizado, que es para el gas de cocina de gas y otros aparatos de cocina.
- ✧ Antes de la instalación y el uso, lea todas las instrucciones y asegúrese de que el voltaje (V) y la frecuencia (Hz) que se indica en su campana son exactamente la misma que la tensión (V) y la frecuencia (Hz) en su hogar.
- ✧ En caso de usar la garantía de su campana, por favor proporcione la tarjeta de garantía y el recibo de compra o la garantía no se ofrecerá.

## OPERACION

### Interruptor Electrico

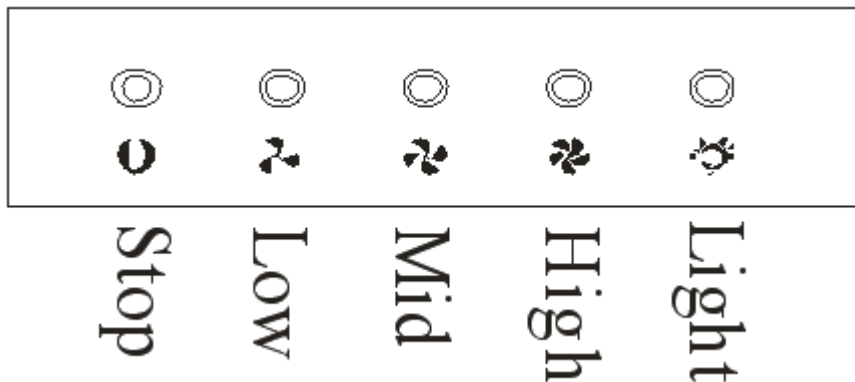
1. Conecte la alimentación; el zumbador sonará cinco veces. El sonido muestra que el aparato está alimentado.
2. Pulse el botón bajo y el indicador intermitente en 1 sonará una vez, y el motor funcionará a baja velocidad. Empuje de nuevo y el motor se detendrá.
3. Pulsar el botón central, el que indica la luz 2 en adelante, el zumbador sonará una vez, y el motor funcionará a velocidad intermedia. Empuje de nuevo y el motor se detendrá.
4. Presione el botón de alta, lo que indica la luz 3 en adelante, el zumbador sonará una vez, y el motor funcionará a alta velocidad. Empuje de nuevo y el motor se detendrá.
5. Pulse el botón de la luz; la luz que indica el 4, y las dos lámparas de iluminación se encenderán. Presione de nuevo y las luces se apagarán, con cada empuje el zumbador sonará una vez.



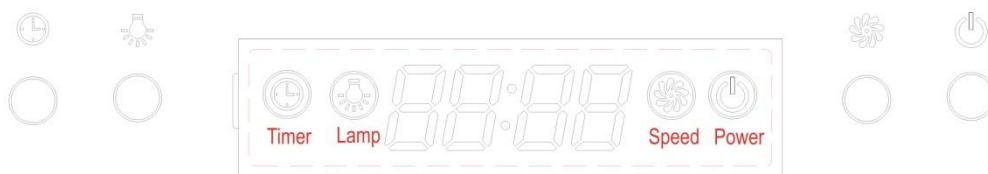






## Presione el Botón































1. Presione el botón de parada, y el motor se detendrá.
2. Pulse el botón bajo, el zumbador sonará una vez, y el motor funcionará a baja velocidad.
3. Presione el botón de mediados, el zumbador sonará una vez, y el motor funcionará a la mitad de velocidad.
4. Presione el botón de alta, el zumbador sonará una vez, y el motor funcionará a alta velocidad.
5. Presione el botón de la luz y las dos luces se encenderán. Empuje de nuevo y la luz se apagará.








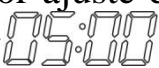




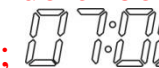
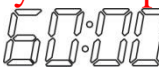



## Botón Electrónico LCD



1. Conecte la campana; la luz LCD mostrará el sistema de 24 horas con una luz de fondo azul. La misma se apagará después de 30 segundos sin realizar ninguna operación.
2. Presione “” el botón una vez; las luces se encenderán y LCD mostrará “ Lamp”. Presione “” de nuevo el botón; la luz se apagará “ Lamp” y la luz LCD desaparecerá.

3. Presione “” botón una vez; la campana funcionará a baja velocidad y la pantalla LCD mostrará “ Speed” y “” y el botón se encenderá. Presione “” el botón de nuevo; la campana funcionará a velocidad media. Presione “” el botón una vez más; la campana funcionará a alta velocidad. Presione “” el botón otra vez; la campana funcionará a velocidad BAJA de nuevo y repita. Mientras presione “” el botón; the “” estará siempre encendido. Si desea apagar la campana; presione el “” botón de nuevo.
4. Cuando la campana no esté funcionando; presione “” el botón de nuevo. La campana funcionará a la velocidad que funcione la última vez y la pantalla LCD mostrará la velocidad “ Speed”. Presione “” el botón de nuevo; la campana se detendrá “ Speed” y la luz LCD desaparecerá.
5. Cuando ambos “” botones “” no estén funcionando; “” Se utilizará para fijar el tiempo. Presione “” el botón por 2 o 3 segundos;  el tiempo se mostrará en la pantalla LCD  y los flashes; representarán las horas. Presione “” el botón una vez que el número se haya agregado por 01. Continúe presionando “” el botón; y el display se mostrará a partir de 13; 14... hasta 23.
6. Cuando la luz LCD se muestre en 23; y no funcione pulse el botón . Presione “” el botón una vez más; el numero se reducirá a 1. Cuando la luz LCD se muestre en 00; y no funcione presionando el botón “”. Después de ajustar la hora, usted puede comenzar a configurar los minutos pulsando “” el botón de nuevo.  la pantalla se ilumina intermitentemente; y está representa los minutos.  Presione el botón cuando este agregando los números de 1 en 1. Continúe presionando “” el botón; it will display from 01; 02... until 59.
7. Cuando la pantalla LCD se muestre en 59; y no funcione presione el botón “”. Presione “” el botón una vez más; el numero se

reducirá a 01. Cuando la pantalla LCD se muestre en 00; y no funcione presione el botón “”. Después de ajustar la hora y los minutos; presione el botón “” para confirmar.

8. Cuando “” el botón no funcione; “” el botón del tiempo se utilizará para la función de temporizador de retardo. La función de temporizador de retardo le permite establecer el tiempo automáticamente y el mismo se apagará de acuerdo con el tiempo de retardo que se establece entre 1 minuto y 60 minutos. Presione “” el botón una vez más; que entra por ajuste del temporizador de retardo y la pantalla LCD se mostrará así . Presione el “” botón una vez que agregue el número 1 por 01. **Continúe presionando el botón “”;** y el display se mostrará en ; ;  ... hasta  Presione “” el botón una vez más; y el número se reducirá a 1.
9. Después de ajustar el temporizador de retardo al tiempo que desee; presione “” el botón para confirmar. Si establece retarder el temporizador a 05:00; la pantalla LCD se mostrará a 05:00; 04:59... hasta 00:01 00:00.
10. Cuando la pantalla LCD se muestre a 00:00; la campana se apagará automáticamente y la pantalla LCD sólo mostrará el sistema de 24 horas con luz de fondo azul. Después de 30 segundos sin operación, la luz de fondo azul desaparecerá. Sin embargo; tenga en cuenta que la lámpara no está bajo el control de tiempo de retardo.
11. La próxima vez; si desea utilizar la función de temporizador de retardo y presiona el “” botón sin ningún cambio en el tiempo. La campana contará automáticamente el tiempo de inactividad de su configuración anterior después de 5 segundos.

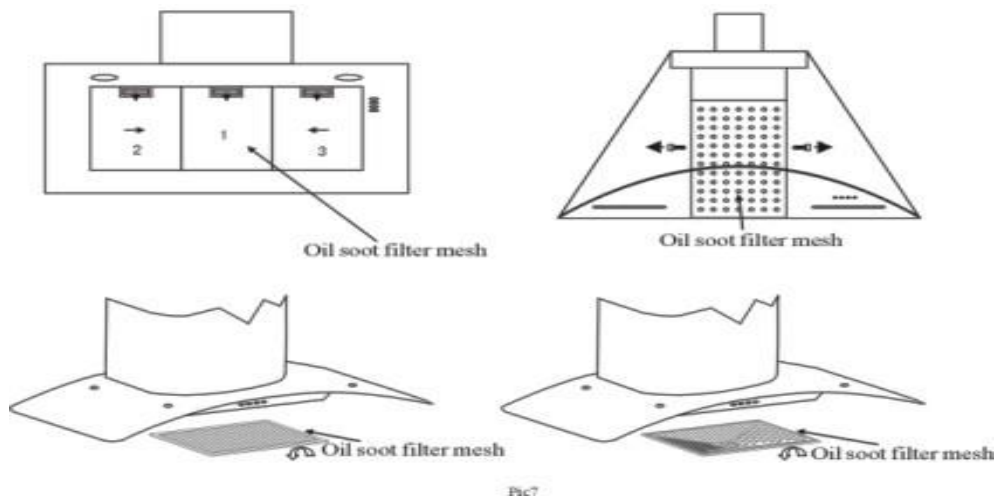
## MANTENIMIENTO

### **Limpieza de la malla del filtro de grasa.**

La malla del filtro está hecha de acero inoxidable de alta densidad. Por favor no usar detergentes corrosivos en este. Mantenga el filtro limpio el cual ayudara al mayor funcionamiento del mismo. Por favor siga la correcta instrucción que se muestra a continuación:

Paso 1: Coloque la malla en agua limpia dentro de 40-50°C, coloque detergente, y remoje por 2-3 minutos. Luego, use guantes y limpie la malla con un cepillo suave. Por favor no aplique mucha presión, ya que la malla es delicada y puede dañarse fácilmente.

Paso 2: para la limpieza de la malla, se puede poner en el lavavajillas, y ajuste la temperatura a unos 60 grados.



### **Aviso de limpieza de la campana**

1. Para proteger el cuerpo de la campana de productos corrosivos por un largo periodo, la campana deberá limpiarse con agua caliente, detergente no corrosivo cada dos meses.
2. Por favor no utilice detergente abrasivo ya que puede dañar el cuerpo de la campana.
3. Mantenga el motor y sus partes fuera del alcance del agua, ya que el mismo podría causar daño al electrodoméstico.
4. Antes de limpiar el electrodoméstico por favor recuerde cortar el suministro de energía.
5. El filtro de carbón no deberá estar expuesto al calor.
6. Por favor, no rasgar la barra fija alrededor del filtro de carbono.
7. Si el cable o el enchufe están dañados, por favor sustituya el mismo por otro mejor.

## Causas & Soluciones

Fallas	Causas	Soluciones
Luz encendida, pero el motor no funciona	La hoja esta bloqueada	Get rid of the blocking
	El condensador esta dañado	Reemplace el condensador
	El rodamiento del motor está atascado o dañado	Reemplace el motor
	La luz interna del motor se encuentra dañada o presenta un mal olor.	Reemplace motor
La luz no funciona, motor no funciona	Junto a lo anterior, compruebe lo siguiente:	
	Luz dañada	Reemplace las luces
	El cable de alimentación se pierde	Conecte los cables según el esquema eléctrico
Fuga de aceite	Una válvula de tres vías y la entrada de ventilación de aire no están bien selladas	Acabar con la válvula unidireccional y sellar con pegamento
	Las fugas de la conexión de la sección en forma de U y la cubierta	Tome sección en forma de U y sellará con jabón o pintura
Agite el cuerpo	La hoja dañado y causa temblores	Reemplace la hoja
	El motor no está bien colgado	Bloquear el motor firmemente
	El cuerpo no está bien colgado	Se ha solucionado el cuerpo con fuerza
Succión insuficiente	La distancia entre el cuerpo y la parte superior de gas demasiado largo	Reajuste la distancia
	Exceso de ventilación de las puertas o ventanas abiertas	Elegir un nuevo lugar y reubique la campana
La campana está inclinada	La fijación de los tornillo no está suficientemente apretado	Apriete el tornillo para colgar y hacer que sea horizontal
	Los tornillos no están lo suficientemente apretado	Apriete el tornillo para colgar y hacer que sea horizontal

